

SKLEP SVETA 2012/527/SZVP

z dne 27. septembra 2012

o spremembi Sklepa 2010/573/SZVP o omejevalnih ukrepih proti vodstvu pridnestrške regije Republike Moldavije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. septembra 2010 sprejel Sklep 2010/573/SZVP o omejevalnih ukrepih proti vodstvu pridnestrške regije Republike Moldavije ⁽¹⁾.
- (2) Glede na napredek pri doseganju politične rešitve pridnestrškega spora in ponovni vzpostavitvi prostega pretoka oseb preko upravne meje pridnestrške regije bi bilo treba odpraviti omejevalne ukrepe, ki se uporabljajo glede Priloge I Sklepa 2010/573/SZVP.
- (3) Omejevalne ukrepe, ki se uporabljajo glede Priloge II k Sklepu 2010/573/SZVP, bi bilo treba podaljšati do 30. septembra 2013. Vendar bi bilo treba zaradi spodbujanja napredka pri reševanju preostalih problemov, povezanih s šolami, ki uporabljajo latinico, osebe s seznama iz Priloge II k Sklepu 2010/573/SZVP, črtati s seznama.
- (4) Sklep 2010/573/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2010/573/SZVP se spremeni:

1. Člen 1 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Države članice ukrenejo vse potrebno, da bi preprečile vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega osebam, ki so odgovorne za pripravo in izvedbo kampanje ustrahovanja in zapiranja moldavskih šol, ki uporabljajo latinico, v pridnestrski regiji Republike Moldavije in so navedene v Prilogi.“;

(b) odstavek 8 se nadomesti z naslednjim:

„8. V primerih, ko posamezna država članica na podlagi odstavkov 3, 4, 6 in 7 dovoli vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega osebam, ki so navedene v Prilogi, se dovoljenje omeji na namen, za katerega je bilo odobreno, in na osebe, na katere se nanaša.“

2. Člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 2

Svet na predlog države članice ali visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko sprejme spremembe seznama v Prilogi, kakor zahtevajo ustrezne razmere v Republiki Moldaviji.“

3. Člen 4 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 4

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

2. Ta sklep se uporablja do 30. septembra 2013. Redno se pregleduje. Če Svet meni, da cilji tega sklepa niso bili doseženi, ga po potrebi lahko podaljša ali spremeni.“

4. Priloga I se črta.

5. Priloga II se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 27. septembra 2012

Za Svet
Predsednik

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ UL L 253, 28.9.2010, str. 54.

PRILOGA

„PRILOGA

Osebe iz člena 1(1)

...“
